

# Panasonic®

## 使用说明书 机架式安装支架

型号： WV-Q202

使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并请妥善保管。  
本产品是另售品的网络硬盘录像机专用的机架式安装支架（2个1组）。

### 安装方法

关于安装，请参见网络硬盘录像机的使用说明书。

### 付属品

使用说明书（本书）..... 1本  
机架式安装支架用螺钉（M3×10）..... 4颗  
机架式安装支架用螺钉（M4×10）..... 4颗

### 規格

尺寸： 88 mm（长）× 30 mm（宽）× 30 mm（高）  
重量： 约90 g（1个） 表面处理：固体金属涂层钢板

### 产品中有害物质的名称及含量



部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
机构材	○	○	○	○	○	○
说明书材料	○	○	○	○	○	○
附件	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T11364的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T26572规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T26572规定的限量要求。

松下系统网络科技（苏州）有限公司

江苏省苏州高新区滨河路1478号

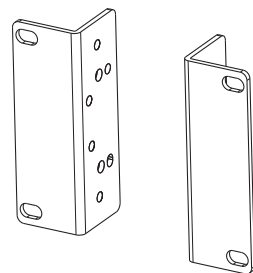
原产地：中国

http://panasonic.cn

© Panasonic Corporation 2017

Printed in China  
Imprimé en Chine  
Gedruckt in China  
Stampato in Cina  
Impreso en China  
Напечатано в Китае

发行：2018年9月 Ls0417-1068 PGQW2090YA 在中国印刷



# Panasonic®

## 取扱説明書 ラックマウント金具

品番 WV-Q202

このたびは、パナソニック製品をお買い上げいただき、まことにありがとうございます。

●取扱説明書をよくお読みのうえ、正しく安全にお使いください。

本機は、別売りのネットワークディスクレコーダー用のラックマウント金具（2個1組）です。

### 取り付け方

取り付け方は、ネットワークディスクレコーダーの取扱説明書 設置編をお読みください。


### 付属品

取扱説明書（本書）..... 1冊  
ラックマウント金具取付けねじ（M3×10）..... 4本  
ラックマウント金具取付けねじ（M4×10）..... 4本

### 仕様

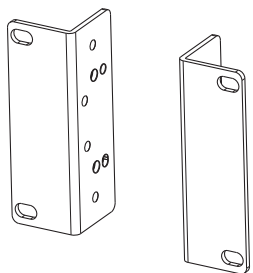
- 寸法 幅30 mm × 高さ88 mm × 奥行き30 mm
- 質量 約90 g（1個）
- 仕上げ ソリッドメタリック塗装鋼板

### パナソニック システムお客様ご相談センター

電話 フリーダイヤル  **0120-878-410** 受付：9時～17時30分  
(土・日・祝祭日は受付のみ)  
※携帯電話・PHSからもご利用になれます。

## パナソニック株式会社 コネクティッドソリューションズ社

〒812-8531 福岡県福岡市博多区美野島四丁目1番62号



# Panasonic®

## Operating Instructions Rack Mount Bracket

Model No. **WV-Q202**

### <English>

Before attempting to connect or operate this product, please read these instructions carefully and save this manual for future use.

WV-Q202 is the rack mount bracket (1 set of 2 pcs) for network disk recorder.

#### ■ Installation

Refer to the Installation Guide of the recorder how to attach to the recorder.

#### ■ Standard Accessories

Operating Instructions ..... 1 pc.

Rack mount bracket fixing screws (M3 × 10) ..... 4 pcs.

Rack mount bracket fixing screws (M4 × 10) ..... 4 pcs.

#### ■ Specifications

Dimensions: 30 mm (W) × 88 mm (H) × 30 mm (D)

{1-3/16 inches (W) × 3-15/32 inches (H) × 1-3/16 inches (D)}

Mass: 90 g {0.20 lbs} (1 pc.) Finish: Solid metallic coating, steel plate

### <Français>

Nous vous recommandons de lire attentivement ces instructions avant de raccorder ou d'utiliser cet appareil et de conserver précieusement ce manuel à des fins de consultation ultérieure.

WV-Q202 est l'équerre de fixation en rack (un ensemble de 2 él) pour l'enregistreur numérique réseau.

#### ■ Installation

Reportez-vous au Guide d'installation de l'enregistreur sur la façon d'attacher à l'enregistreur.

#### ■ Accessoires standard

Manuel d'utilisation ..... 1 él. Vis de fixation d'équerre de fixation en rack (M3 × 10) ..... 4 él.

Vis de fixation d'équerre de fixation en rack (M4 × 10) ..... 4 él.

#### ■ Caractéristiques techniques

Dimensions : 30 mm (L) × 88 mm (H) × 30 mm (P)

{1-3/16 pouces (L) × 3-15/32 pouces (H) × 1-3/16 pouces (P)}

Masse : 90 g {0,20 lbs} (1 él.) Finition : Tôle d'acier à revêtement métallique plein

### <Deutsch>

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Anschließen und der Inbetriebnahme dieses Produkts aufmerksam durch und halten Sie sie jederzeit griffbereit.

WV-Q202 ist die Rackhalterung (ein Satz von 2 St.) für Netzwerk-Diskrekorder.

#### ■ Installation

Weitere Informationen finden Sie im Installationshandbuch des Recorders.

#### ■ Standardzubehör

Bedienungsanleitung ..... 1 St. Befestigungsschrauben für Rackhalterung (M3 × 10) ..... 4 St.

Befestigungsschrauben für Rackhalterung (M4 × 10) ..... 4 St.

#### ■ Technische Daten

Abmessungen: 30 mm (B) × 88 mm (H) × 30 mm (T)

Masse: 90 g (1 St.) Lackierung: Massive Metallische Beschichtung Stahlblech

### <Italiano>

Prima di tentare di collegare o utilizzare questo prodotto, si prega di leggere attentamente queste istruzioni e di conservare questo manuale per usi futuri.

WV-Q202 è staffa di montaggio a rack (un set di 2 pz.) per registratore su disco di rete.

#### ■ Installazione

Far riferimento alla Guida all'installazione del registratore su come collegare al registratore.

#### ■ Accessori standard

Manuale di istruzioni ..... 1 pz. Viti di fissaggio della staffa di montaggio a rack (M3 × 10) .... 4 pz.

Viti di fissaggio della staffa di montaggio a rack (M4 × 10) .... 4 pz.

#### ■ Dati tecnici

Dimensioni: 30 mm (L) × 88 mm (A) × 30 mm (P)

Massa: 90 g (1 pz.) Finitura: Lamiera d'acciaio in rivestimento metallico solido

### <Español>

Antes de conectar o utilizar este producto, lea atentamente estas instrucciones y guarde este manual para poder consultarlo en el futuro.

WV-Q202 es el soporte de montaje en bastidor (un conjunto de 2 piezas) para grabadora de discos de red.

#### ■ Instalación

Consulte la Guía de instalación de la grabadora para adjuntarla a la grabadora.

#### ■ Accesorios estándar

Manual de instrucciones .... 1 ejemplar

Tornillos de fijación de la soporte de ménsula de montaje en bastidor (M3 × 10) .... 4 piezas

Tornillos de fijación de la soporte de ménsula de montaje en bastidor (M4 × 10) .... 4 piezas

#### ■ Especificaciones

Dimensiones: 30 mm (An) × 88 mm (Al) × 30 mm (Prf)

Masa: 90 g (1 pieza) Acabado: Chapa de acero de revestimiento metálico sólido

### <Русский>

Прежде чем приступить к подсоединению или управлению настоящим изделием, следует тщательно изучить настоящую инструкцию и сохранить ее для будущего использования.

WV-Q202 такое кронштейн для монтажа в стойку (комплект из 2 шт.) для сетевого дисковый рекордер.

#### ■ Установка

Информацию о прикрепить к диктофону можно найти в руководству по монтажу.

#### ■ Стандартные аксессуары

Инструкция по эксплуатации ..... 1 шт.

Винты крепления кронштейна для монтажа в стойку (M3×10) ..... 4 шт.

Винты крепления кронштейна для монтажа в стойку (M4×10) ..... 4 шт.

#### ■ Технические характеристики

Габаритные размеры: 30 mm (шир.) × 88 mm (выс.) × 30 mm (гл.)

Масса: 90 g (1 шт.) Отделка: Стальной лист с покрытием из серебряной краски

#### For U.S. and Canada:

##### Panasonic Corporation of North America

Two Riverfront Plaza, Newark, NJ 07102-5490  
<http://business.panasonic.com/>

##### Panasonic Canada Inc.

5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario, L4W 2T3 Canada  
1-877-495-0580  
<https://www.panasonic.com/ca/>

#### For Europe and other countries:

##### Panasonic Corporation

<http://www.panasonic.com>

Panasonic Corporation  
Osaka, Japan

Authorised Representative in EU:

Panasonic Testing Centre  
Panasonic Marketing Europe GmbH  
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany